

「ヨイッショ、ヨイッショ
がんばってッ」

友だちの声援をうけ、園児がもちつき
(白山保育所、12月17日)



文化財

34

「栃尾城跡」

県指定史跡
所在地 大野町ほか
管理者 栃尾市教育委員会
指定年月日 昭和三十五年三月二十八日

栃尾郷には栃尾城を中核として、四方の谷に二十を超える山城が点在し、河川の合流点や農耕地、要路などを監視する有機的な役割を担っていました。本城である栃尾城は、その規模からしても圧倒的に大きく、抜群の威容を誇り、県内でも春日山城や坂戸城などにつぐ屈指の城郭です。

この栃尾城は南北朝時代に、下野の将芳賀禪可が下越後の守護として一時ここに寄り、当山を縄張りし、要害堅固な山城として築いたものと言われ、室町時代には長尾氏の被官本庄氏歴代の持城となっていました。

越後の雄上杉謙信が少壮時代栃尾に居て、城主本庄実乃を補佐し、中越地方の動揺を静めて一躍勇名を馳せたのもこの城でした。謙信の没後に起こった御館の乱で、城主本庄秀綱は上杉景勝と戦い滅びましたが、城は引き続き上杉氏の番城となりました。

こうした歴史を持つ栃尾城は、山腹に有専用の堅固な要害を築き、その膝下に領主の館や武士の屋敷を集めた軍営都市を置く、いわゆる根小屋式の城郭であり、山城完成期の壮大な城跡です。

このコーナーは、栃尾市にある、県市指定の文化財を紹介しています。
生涯学習課(文化センター内・522020)

施設名	休館日
市民会館	毎月第1・第3月曜日
文化センター	毎月第2月曜日の9~17時
公民館図書室	毎週月曜日
総合体育館	毎週月曜日
吉水ふれあい体育館	毎週月曜日
音楽芸術	毎週月曜日
美術	毎週月曜日
社々の森	冬期休業中
ファミリースキー場	降雪次第オープン
道院高原	冬期休業中
産業交流センター	毎週月曜日
物産館	無休

休館日が祝祭日の場合は、変更することがあります。

564 広報 とちお 2004-1 平成16年1月5日発行
発行/新潟県栃尾市長 編集/栃尾市行政管理課広報広聴係
〒940-0298 新潟県栃尾市金町2-1-5 ・ 0258-52-2175 FAX52-3990
URL: <http://www.city.tochio.niigata.jp/> E-mail: info@city.tochio.niigata.jp

年頭のごあいさつ

「市民主体の特色あるまちづくり」

を目指して



謹んで年の始めの御祝辞を申し上げます。市民の皆様には、すがすがしい新春をお迎えのことと心からお喜び申し上げます。昨年中は皆様から格別なご協力とご支援を賜り、心から感謝申し上げます。

現在、わが国の経済は、デフレ経済の深刻化による景気の悪化、雇用不安と失業率の増加など、依然先行きが見えない状況が続いています。栃尾市におきましても、この経済不況の大きな影響を受けていますが、市民福祉を後退させることなく、市の総合計画の実現に向け、効率的な市政運営に努めているところです。

昨年を振り返りますと、大きな変革の一つである「市町村合併」につきましては、昨年一月に長岡市を中心とした八市町村が長岡地域任意合併協議会を組織し、多くの協議を重ねてきましたが、見附市は市民アンケートの結果を受けて十一月に協議会を離脱することになりました。栃尾市は、昨年十一月に実施した市民アンケートの結果を尊重するとともに、見附市離脱に伴う新市の人口推計、財政試算、事務事業の調整方針などを説明する二回目の市町村合併説明会を行い、市町村合併の次の段階である法定協議会への移行を予定しています。

市が計画いたしました各種事業は、順調に進んでいます。まちづくりの根幹を成す基幹道路整備は、事業着手から二十九年の歳月をかけ、一般国道二九〇号栃尾東バイパスが全線開通しました。環境対策では、平成十五年度から二カ年事業で、文納地区にごみの最終処分場の建設に着手しました。また、地場産業の活性化を図り自立した繊維産地を確立するため、「栃尾産地 地場産業振興アクションプラン」を策定し県に提出いたしました。さらに、有機栽培による安全で安心できる野菜づくりの推進、生ごみを堆肥にリサイクルする新たな環境に配慮したりサイクル事業への支援の検討など、これからのまちづくりの基礎となる事業の取り組みを始めました。

私事で恐縮ですが、後援会長を務めるサッカーのアルビレックス新潟がJ2リーグで優勝しJ1に昇格したことは、サポーター一人ひとりの熱心な応援と行動を起こした結果の賜物であり、今後のまちづくりにおいても、「市民一人ひとりが主役」という意識を持ってそれぞれの役割を果たし、地域の活性化につなげていただきたいと期待しています。その一つとして、市内八十五の町内会からそれぞれの地区にある名物や名所旧跡を募り、「一村一品一景観」を地域の観光資源として、また活性化に役立てるための具体的な行動を起こし、「歴史と文化と伝説のまち栃尾」を売り出していきたいと考えています。

本年は、市制施行五十周年の節目の年です。「ふるさと栃尾」が持つ、恵まれた自然、豊富な水、伝統ある歴史や文化を最大限に活用するとともに、歴史ある繊維産業や農業を再生するための努力と新しい産業創設に対する支援制度を新設し、次世代が誇れるまちづくりに邁進して参ります。本年も市民の皆様のご支援、ご協力をよろしくお願い申し上げます。新年のごあいさつとさせていただきます。

栃尾市長 馬場 潤一郎

2004年、申年のスタート

新年おめでとう

えとの人

ござます

昨年はアルビレックス新潟が、サッカーJ2リーグで優勝しました。優勝を決めた最終戦には栃尾市からも大勢のサポーターが会場のビッグスワンまで行き応援。新潟県の新たなスポーツ文化が開花した年でした。本年はJ1リーグに昇格します。

さて2004年、今年はどうな1年になるのでしょうか？今年のえと「申年の人」に新年の抱負などを伺ってみました。



河田ヨシミさん
梅野侯
昭和7年生まれ72歳

孫のあいさつが 何よりうれしい

孫が、朝と寝る時に「おばあちゃん、おはよう。おやすみ、いい夢見てね、明日もがんばってね」とあいさつして

くれます。この言葉が大変うれしくて一日の活力となり、役に立てればと思います。炊事や農作業などをしていきます。月一回、上塩保育所で開催されているデイサービスに行き、カレンダーを使った折り紙やナイロン籠などを作っています。そこから仲間の輪ができ、お茶飲みなどを楽しんでいます。また、できあがった作品を人から褒めてもらったり、もらってもらったりすると励みになります。



金内一成さん
東が丘
昭和19年生まれ60歳

チャレンジしたい

栃尾に住んで三十五年ほどになります。二人の子ともたちも自立して、今は孫一人が健

過しています。還暦を迎える年になり、今まで慌ただしく生きてきた生活のペースをゆるめ、守門山を眺めながら家庭菜園などを楽しんだり、家内と二人で好きな旅行でもして各地の温泉を巡ったりして楽しく過ごしたいです。また何か新しいことにもチャレンジしてみたいです。家族が健康で過ごせることが何よりの願いです。



佐野由香利さん
榎原
昭和55年生まれ24歳

日々の成長が楽しみ

柏崎市から嫁いできて四年になります。栃尾市は柏崎市と比べ、人も穏和で人間関係も温かい感じがします。子ど

だと思えます。長男が春から保育所に通います。子どもの送り迎えや保育所での出来事などをいっぱい聞いてあげたいです。主人の実家が近くにあるので、夕食のおかずをもらったり、差し上げたり、十代の時は感じなかった家族のありがたさを感じています。また子育てについても主人の母からいろいろ教わりながらがんばっています。



内山大輔さん
巻淵
平成4年生まれ12歳

柔道と勉強を がんばりたい

道の練習をしています。柔道を始めたきっかけは、兄が柔道をしており、大会や練習を

くになりたいと思ったからです。県外で開催される大会など、年間十五大会くらいに出場していますが、あと少しのところで負けてしまい入賞できません。今年こそは入賞して賞状やメダルをもらいたいです。大会のない休みの日は、父と海に釣りに行きます。冬の海は寒いので焼き肉をして暖をとりながら楽しんでいきます。今年は柔道と勉強を両立してがんばります。



難波善作さん
北荷頃
明治41年生まれ96歳

楽しく生きたい

何でも食べて、適度に体を動かすことです。父も八十歳と長生きしましたし、兄

長生きの家系なんでしょうか。今までに肺炎に三回ほどかかりましたが、今このように元気であればいいですね。家族のおかげだと感謝しています。若いころからたしなんできた鉢植えを眺めながら飲むお茶は最高にいいです。趣味を多く持つと大勢の人と付き合えるし、人生を楽しく過ごすことができます。これからも鉢植えの手入れをしながら、人生を楽しく過ごしたい。



藤田春乃さん
熊袋
大正9年生まれ84歳

家族とともに 旅行がしたい

民生委員などの職や各種役員なども務めさせてもらい一生懸命に働きました。民生委員

預かったこともあり、人のためだけになく自分のためにもなり、今となれば懐かしく思い出せます。これも家族や周りの人の協力があったからできたことと感謝しています。楽しみは、家族六人で行く旅行ですね。孫夫婦が旅行好きなので九州や京都、神戸にも行って来ました。私も一緒に連れて行ってもらえ喜んでます。これからも健康に注意して家族旅行がしたいです。



多田稔さん
栗山沢
昭和31年生まれ48歳

キーや釣りがしたい

趣味は釣りやスキー。釣りは六月中旬から十一月上旬まで楽しんでいきます。一カ月前はイナダやアジ、サバなどが

釣れました。私が釣った魚は妻が調理してくれ、それを酒の肴にして飲む酒は最高です。子どもたちが小さいころは釣りやスキーなど、いつも子どもたちと一緒に行っていましたが、昨年四月に一番下の娘が大学進学のため関西に行きましたので一緒に楽しむことができません。しかし、正月やお盆になれば子どもたちが帰郷しますので、昔のように釣りなどを一緒に楽しみたいです。



今井知子さん
上原町
昭和43年生まれ36歳

遊びに行きたい

会でディズニーランドに行く予定でしたが、子どもの予定がつかなくて行くことができ

楽しみにしていたので、とても残念そうでした。九歳の長男が幼稚園のころは、家族で泊まりがけの旅行をしていましたが、最近毎日帰りで温泉などには行きませんが、泊まりがけの旅行をしていません。今年の夏休みには家族でディズニーランドとディズニーシーに行き、二・三日ゆっくりと過ごして子どもたちと楽しみたいです。

きょうとみより 市町村合併 その27

法定合併協議会設置の提案は 一月の臨時市議会での

長岡市を中心とした八市町村で長岡地域任意合併協議会を設置し、協議を進めてきましたが、見附市が離脱したことにより、合併の枠組みが長岡市、栃尾市、中之島町、越路町、三島町、山古志村、小国町の七市町村になりました。

少ない 見附市離脱の影響

見附市が合併の枠組みから離脱することによる、任意合併協議会報告書などの変更は次のとおりです。

一 人口推計

これにより、新市の人口推計、財政試算、事務事業の調整方針などが一部変わりましたので、第二回合併説明会を十二月十日～二十五日の間に市内八会場で開催し、それら変更点について説明してきました。

合併すると人口が約三十万人になる予定でしたが、約二十六万人となります。二十年後の推計人口は約二十四万人で、年少（十五歳未満）・生産年齢（十五～六十五歳未満）・高齢者人口（六十五歳以上）の比率は、八市町村の時とほぼ同じです。

二 財政試算

こういったことから、当初は十二月議会に予定していた法定合併協議会設置の提案を、一月の臨時市議会に延期することにしました。

なお、法定合併協議会設置の日は、七市町村の議会での議決後の二月設置を想定しています。

八市町村での試算と同じ前提条件で再度試算したところ、やや良くなる結果となりました。その理由は、合併によって行政サービスが上がる事業の、見附

市にかかる経費が要らなくなることなどです。

①単年度収支で赤字になる年度が一年遅くなりました。

②合併後二十年後の収支累計が二十八億円から五十億円の黒字になりました。

三 特例市

八市町村では人口三十万人で中核市を目指すということでしたが、人口二十六万人になりましたので、特例市への移行になります。委譲される事務は次のとおり。

○騒音規制地域の指定、水質汚濁の常時監視

○計量器の定期検査・立入検査の実施 など

四 各種事務事業の取り扱い 合併することによって、行政サービスが向上するという結果に変更はありません。これは、長岡市の制度を基本に調整して

きたためです。

○水道料金の調整方針の変更 中之島町は見附市の給水区域のため、給水体制も含め検討する必要があります。

○ガス料金の調整方針の変更 中之島町の一部は見附市の供給区域のため、供給体制も含め検討する必要があります。

五 新市将来構想の変更 新市将来構想は、長岡地域内の人から長岡地域への思いや期待・希望を集めて、長岡地域全体としてどう発展させていくかという観点で作成したものであるため、全体の構想は変更ありません。

ただし、見附市の地域別整備方針は除くこととなります。

合併Q&A

市町村合併に関するアンケートに寄せられた意見の中からお答えします。

Q1 合併すると市役所が遠くなり、今よりも不便になるのではないですか？

A1 栃尾市役所は支所として残りますので、今までどおりの窓口サービスを行うことができます。

ます。

Q2 合併したとたんに、除雪車が来なくなるのではないですか？

A2 除雪に関しては、現行どおりの水準を確保するというところで合意していますので大丈夫です。

Q3 福祉や行政サービスに不安があります。

A3 合併後のサービス水準を比較すると、良くなるものが一八八項目、悪くなるものが四四項目ですので、全体としてサービスは良くなります。福祉関係では、国民健康保険税、介護保険料は高くなりますが、合併しない場合でも引き上げが想定されます。また、保育料も高くなりますが、休日保育、福祉タクシー、各種相談業務などのサービス水準は上がります。

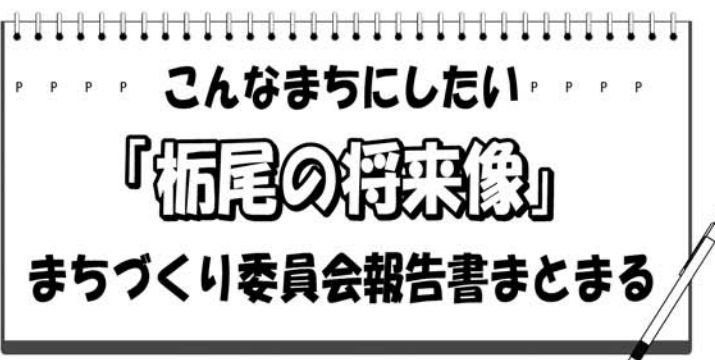
Q4 農協の合併でもわかるように、サービスが低下するのではないですか？

A4 農協は営利活動ですから、赤字を出せないのが合理化をするわけです。市役所は市民へのサービスが第一ですので、支所がなくなるとサービスが下がるということはありません。

尾市まちづくり委員



大橋委員長が報告書を市長に渡しました



栃尾が発展していくためのありべき姿を考えていく「栃尾市まちづくり委員会」の報告書がまとまりました。十二月二日に第七回まちづくり委員会を開催し、今年の六月から検討してきた「こんなまちにしたい『栃尾の将来像』」の提案をまとめた報告書を馬場市長に手渡しました。市長は「皆さんからの提案により、栃尾の良さを再認識し、発信していくことが重要であると感じた。実現のためには住民参加が大事。一緒になって取り組みましょう。そして、栃尾の良さを多くの人たちに伝えていきましょ」とあいさつしました。

なお、まちづくりアイデア満載の報告書は、市役所市民ホール公民館図書室、インターネットホームページでご覧になれます。

私たちが考える『栃尾の将来像』

秋葉班 ◇花と緑の楽園ガーデンパーク都市 ～実現に向けて～

- 動物と共存する都市
- 子どもは宝、お年寄りも財産 財産を生かす都市
- 木の魅力あふれる都市
- こだわりの体験農業型都市
- ガーデンパーク
- 再生医療技術に特化した研究開発都市
- ペットのファッションショー、いっしょに食事等ができる施設
- お年よりは「まちの師匠」、生活の知恵を伝える
- 古民家の改装、木の良さを生かした住宅、雁木再生
- 空家を体験研修施設に、農業体験で地元と交流
- ガーデンウェディングの会場、大自然のランチの場
- 治安が良く、山に囲まれ、秘密保持がしやすい立地条件

刈谷田班 ◇刈谷田Cityはこんなまち

- リサイクルのまち
- 子育て日本一のまち
- ほっとするまち
- 複合学園のまち
- 人やものが動くまち
- 伝統文化が守られたまち
- 安全な食のあるまち
- ごみゼロ作戦、雪のリサイクルによる冷房、野菜保存
- 子育てパーク、空教室を利用して美術展示
- 自然を楽しむルートの整備、PR
- 小中学校の一貫教育、構造改革特区活用
- 近隣市町村を結ぶ快適道路整備
- 石仏の保存と整備、伝統文化を国内外に発信
- 地産地消の推進、地元大豆であげづくり

守門班 ◇住みやすい栃尾を造り隊 ～農業と観光、安全食料生産基地～

- とちお夢人育成センター
- 安全食糧生産基地 民泊 棚田 情報
- 人を増やし隊
- 栃尾のたからを守り隊
- 自然に住み隊
- 官民協働隊
- 働き場所づくり隊
- 栃尾の仲間をくっつけ隊
- 農林業指導者育成センター、安全+おいしさの研究、グリーンツーリズム受け入れ、情報発信、IT活用
- 高齢者にやさしいまち、住みやすいベッドタウン
- 守門山、城山登山道整備と案内標識設置
- 森林浴場、河川大公園の整備、雁木の保全
- 広域観光拠点とルートづくり、謙信の里整備
- 安全食料生産基地で働く場
- よったかりの場づくり、組織・人材育成、NPO促進

※ここに掲げたアイディアは、報告書の内容のほんの一部です。詳しくは、広域行政係までおたずねください

まちの話題



本市「ジャパンクリエイション2004」が、東京国際展示場（東京ビックサイト）で約六万五千人の国内外の来場者を迎え、盛況裡に開催されました。

栃尾織物工業協同組合では、トチオの優れたオリジナルファッションを国内市場にとどまらず、世界に向けた販路開拓の機会として産地の総力を挙げて意欲的に取り組み、今回で六回目の参加となりました。



注目を浴びたトチオの新商品

トチオ・オリジナルファッションの発信 ジャパンクリエイション2004

12/3～5

今年、織物・整理加工十四社、ニット五社が六百点の栃尾産地の商品開発に対する意欲が注目を浴びました。

またブランドデザイナーの桂由美さんも、市内企業が開発した『光る素材』に注目し昨年引き続き来場。会場の関心を集めていました。

田淳一さん（栃尾ニット）が二年連続でニット部門の最高賞に輝き、製品コンテストでは、稲

まちの話題

市民コンサ カウント・ベイシー・オーケストラ スウィング・ジャズ2003

12/5（おりなす）

トは、質の高い音楽にふれ豊かな感性を育み、活力をもたらすことを目的に開催しています。



歌声で観客を魅了！

十三回目の今回は市内内外から実行委員を募集し、高校生や大学生を含む年齢も職業もさまざまな「TOCHICREW」(トチ・クルー)を結成。保育ルームを設置したほか、車いす利用者用の広いスペースを用意し誰もが楽しめるコンサートを目指しました。

会場に本格的なコンサートを開催したことも、会場ロビーに飲み物を用意したことも今回初めての試み。



会場をいっばいにした約四百人の観客は手拍子をしたり、体を動かしたりしながらリズムをとり、普段あまり耳にすることのないジャズを楽しんでいました。

菅原神社で合格祈願祭

～ 県内外から合格祈願 ～

原道真公を祭った上米伝の菅原神社で十一月二十三日、合格祈願祭が行われました。これは同神社が、神社の名を広めるために考案した石に「ご」を書く「ご」を書く石（合格石）の企画が大当たりし、十一回目を開催したものです。

当日は天候にも恵まれ、午前八時に到着した新潟市の親子のほか、「県外に住む孫の代わりに合格祈願にきました」と話すお年寄りなど、県内外から二百人を超える受験生とその家族が訪れ、熱心に合格を祈っていました。



合格を祈願する参拝者

東谷小学校に イルミネーションをプレゼント

住で、昭和二十三年に旧東谷小学校を卒業した赤谷出身の森山実さんが十二月六日、母校にクリスマスイルミネーションをプレゼントし、同級生などと飾り付け、点灯式を行いました。森山さんは一昨年から毎年贈っており、「子どもたちが地域の人が喜んでくれれば幸い」と話していました。



一足早くクリスマス気分を楽しむ関係者

唄と踊りのチャリティーショー

「唄と踊りのチャリティーショー」が開催されました。四回目の今年も、栃尾民栄会や栃尾民謡会、民謡さつき会、カラオケ協会、栃尾民舞連の皆さんのほか、日本民謡日本一に輝いた浅野和子さん親子も出演。唄と踊りを楽しみました。

また、当日寄せられた六万三千二百五十円の募金は、社会福祉協議会に寄付されました。



出演社中全員による花笠音頭

12/1



そばを味わう地元民たち

栃堀中山間地保全組合と栃堀ふるさと山野菜クラブは、地元産のそば粉を使った打ち立てのそばを味わってもらおうと、栃堀そばまつりをふるさと会館で開催しました。そばに地物野菜の天ぷらを加えた温かい天ぷらそばが提供されると、会場につめかけた約六百人の地元住民たちは「腰があつておいしい」と話しながら食べていました。

牛乳パックの会が今年最後の回収 皆さんの協力で約十四万枚を回収

12/7

乳パックの回収とリサイクルのボランティア活動をを行っている栃尾牛乳パックの会が、今年最後の回収作業を栄町区民会館で行いました。

四月からの回収量は、福祉施設などは協力を得て昨年度よりも多い約十三万八千枚。収益金およそ一万六千は、社会福祉協議会を通じて、アフガニスタン難民の子どもたちに援助金として贈られます。



回収作業を終えた牛乳パックの会の皆さん

神楽合同公演

11/30

正樹会長）は、「伝統芸能を観て理解してもらい、若い世代に伝承しよう」と、市民会館で第七回神楽合同公演を行いました。

今回は、見附市から小栗山不動院獅子舞、山古志村から大久保神楽を招いての開催で、

榎谷神楽の若戸舞、西中野侯の広大寺おどりと一緒に獅子舞や神楽舞が披露されました。西中野侯広大寺おどりに、中野侯小学校の児童十一人が出演し、踊りはもちろん、太鼓と唄を初めて披露。会場に詰めかけた観客から、大きな拍手が送られていました。



まちの話題

第13回 栃尾市

「若人の声」入賞作品を表彰

『魅力あるまちづくり』に、若者らしい多くの意見や提言が寄せられました

- 入賞者名(敬称略)
中学生の部
最優秀賞 河村 梨菜(秋中3)
優秀賞 山井 翔(刈中2)
若人の声
優秀賞 小林 芳成(刈中2)
明るくゴミのない栃尾市で
優秀賞 西川 結花(秋中3)
栃尾市のために
私達が出来ること
奨励賞 酒井 拓哉(刈中2)
人口を減らさないためには
奨励賞 羽賀さやか(刈中2)
栃尾の町づくり
奨励賞 高橋 愛(刈中2)
環境問題に目をむけて
奨励賞 青木 千秋(秋中3)
大学生・社会人の部
最優秀賞 稲田 真美(栃尾市役所)
「ようこそ栃尾へ」
優秀賞 阿部 勝(ニーク)
『豊かなモノ・心があふれる栃尾』
優秀賞 須貝 美紀
『栃尾』を残す
優秀賞 飯 浩衛
とちおに大学を
奨励賞 小熊 孝

づくりの意見や提言を募集した「若人の声」。今回の応募数は、中学生の部七十四編、大学生・社会人の部二十三編で、例年より多い計九十七編でした。審査の結果、最優秀賞の河村梨菜さん(秋葉中三年)と稲田真美さん(栃尾市役所)をはじめ十九人の皆さんが入賞し、十二月三日に市役所で表彰式を行いました。最優秀賞を受賞したお二人の作品を紹介します。

- 心の交流
奨励賞 葦沢ひかる(秋中2)
あぶらあげ
奨励賞 佐藤実可子(秋中2)
住みやすくなるポイント
1・2・3
「味を発信」栃尾から
奨励賞 荒木 充治
すばらしき栃尾
奨励賞 今井 宏昭
(共栄建設)
自然に囲まれた町
奨励賞 佐藤 裕美
(栃尾市役所)
みんなにやさしいまちづくり
奨励賞 石丸 里美
(山梨学院大学)
魅力ある土地とは



表彰式に出席した入賞者のみなさん

年賀状初差出式 12/15

全国一斉に年賀状の差し出し受け付けが始まったこの日、栃尾郵便局で初差出式が行われました。窓口ホールで行われた式では、双葉保育園の園児代表五人がくす玉を割ったあと、年長児三十人が特設の年賀ポストに次々に投函。そして、全員でお遊戯を披露すると、訪れた市民や保護者たちから大きな拍手が送られ、式典に花を添えました。



年賀状を投函する園児たち

は、いずみ苑に介護用品を贈呈しました。同会は「福祉に役立ちたい」と、毎年福祉施設に介護用品などを贈っており、今年も高齢者が多く入所しているいずみ苑の要請に応じて、床ずれ防止用マット(約五万円相当)を贈呈。大変喜ばれていました。



介護用品を手にとる関係者

栃尾郵便利用者の会が いずみ苑に介護用品を贈呈 11/27

栃尾市体育協会 栃尾市スポーツ講演会 12/4



講演会を文化センターで開催しました。講師を務めた栃尾高校校長で前団体県選手団総監督の藤巻健一さんは、「新潟県スポーツの現状と課題」と題し講演。「二〇〇九年の二巡目国体に向け、優秀な指導者を育てて学校枠を越えた地域ぐるみの選手強化が必要」と語っていました。

演会を文化センターで開催しました。講師を務めた栃尾高校校長で前団体県選手団総監督の藤巻健一さんは、「新潟県スポーツの現状と課題」と題し講演。「二〇〇九年の二巡目国体に向け、優秀な指導者を育てて学校枠を越えた地域ぐるみの選手強化が必要」と語っていました。

秋葉公園を育む会が 秋葉公園の景観を整備 12/7

秋葉公園を市民の手で楽しく気持ちよく整備しようと、有志二十三人で今年八月五日に発足した秋葉公園を育む会(小林正樹会長)は、樹木などの伐採作業を行いました。この作業は、公園の現状視察と検討結果を基に景観づくりの一環として行ったもので、十月二十六日に続いて二回目の伐採作業。会員たちは初雪が降る中で、「公園を訪れる人たちに、城山や市街地の眺めを楽しんでほしい」と、作業に精を出していました。今後は、一月に景観づくりビジョンを策定し、さらに秋葉公園を整備する予定です。



樹木の枝やつるなどを伐採する会員たち。来春の景観が楽しみです

白山保育所 もちつき 12/17

正月でももちつきをしない現代っ子は、自分の体よりも大きなねもちを持ち、「ヨイッショ、ヨイッショ」と掛け声を掛けながら、もちつき。園児たちははでかあがつたもちを、あんこやきな粉、のり玉、くるみを付け、おいしそうに食べていました。(表紙)



味わう園児たち

若人の声

若人の声

中学生の部 最優秀賞

高齢化社会を考える



河村 梨菜さん
秋葉中学校3年

今、日本は超高齢化社会になっていきます。総合的な学習の時間に本などで調べていて、そのことが日本にとっての大きな問題点の一つとなっていることがとてもよく分かりました。私達の住む、栃尾の町にもその様子が表れていると思います。外に一步でれば必ずといっていいほど、町のあちこちで買い物に出かけたり、散歩をしているお年寄りに出会います。お年寄り同士が道の途中で、どこかあたたいそのままの方言で話している姿を見ると、心がなごむような気がします。

要として老人施設に入る人もいるし、家族の力を借りて生活する人や、一人暮らしになり、寂しい思いをする人もいます。人それぞれです。お年寄りの介護というと、やっぱりある程度技術を持った人でないとできないし、たくさんのお年寄りを全て支えることは難しいと思います。

になると思います。また、私達が訪問するだけでなく学校などにお年寄りを招待してお話を聞かせてもらおう機会をつくるのもいい方法だと思います。よく、いろんな職業を持っておられる講師の方の講演会が開かれますが、講師の方や専門家ではなくても、私達が知らない、昔の生活の話、戦争の時の様子などを毎月いろいろなお年寄りからきかせてもらうのも、自分のためになり、またお年寄りにとっては、語り継いでほしい話を若い人に聞いてもらうことができ、どちらにもよい機会になると思います。ですが、機会を作るには必ずその企画を運営する人がいなくてはなりません。学校の授業だけでなく、各学校の委員会活動として、市の参加制行事として、いろんな面からそのような場が提供されれば、より参加しやすくなると思います。これらのふれ合いは、「心の面」でお年寄りを支える、手伝う手段となり私達にも簡単に行えます。では、将来「身体面」でお年寄りを支えていくにはどうしたらよいでしょうか。

ではなぜ「高齢化」が進むことが問題となるのでしょうか。高齢化社会とは、お年寄りの人口割合が多いのに対し、若い人の数が少なくなっている状態の社会です。新聞やニュースなどで



参加者同士、サービスをお手伝い。デイサービスがいきいきと楽しく過ごしていただくための交流を通して

「今、私達にできること」「将来、私達にできること」は考えれば考えるほど、人の数だけ、人が栃尾市を思う優しい気持ちの数だけ、限りなくたくさんあります。これから、「高齢化社会」というものが栃尾市にとっていい意味で生かされていくように、自分でできることを一生懸命考え、実行していきたいと思

は、介護福祉士(ケースワーカー)、ヘルパー、看護師、介護士など様々な種類があります。将来この仕事に就き、この栃尾市でお年寄り支えていきたい、と考えている人たくさんいるかと思えます。ですが、ろん、全く福祉や介護といったものは関係のない職に就く人もいます。それではその人は、市の福祉と全くなくなるのか、といえはそうではありません。たとえ直接に介護したりなくても、栃尾市を離れて暮らし、社会について真剣に考え、向き

ことはなくても、身近にいる地域のお年寄り、自分の家族など、とても近くに、大切にしなければならぬ人がたくさんいるはず。今からでも、大人になってからもそうですが、そういう身近にいる人を大切にすることが、将来、栃尾市を支えていく私達が福祉についての思いや優しさを今からしっかりと残していけるとよい未来を築くことができると思います。

くり・充実した医療・介護法・心の安定を求められる町になってほしいです。



利用者介護士と直接会い、介護技術や能力を高めたい(いづみ苑、7月4日)

大学生・社会人の部 最優秀賞 「よじり」そ栃尾へ



稲田 真美さん
栃尾市役所

私は、市外に住んでいた時「栃尾出身」と言つと、よく「どこにある

の?」とか、「町?村?」とか、「コンビニある?」とまで聞かれたことがあった。もちろんあまりいい気はしなかったし、正直、栃尾出身と言うのが恥ずかしく、聞かれても答えたくないこともあった。時々、あぶらげや杜々の森を知っている人がいると嬉しくなつたが、逆に、それだけ?と期待を外した感じもした。その時、栃尾は意外

と知られていないんだなと実感した。栃尾にはいい所が沢山ある。自然豊かな道院高原、雄大な守門山、多彩なイベント、おいしいお酒や食べ物。市外、県外からそれらを求めて足を運んで来る人や、行事がある度に栃尾を訪れる人が年々増えてきている。しかし実際、県内の人でも栃尾自体全く知らなかったり、知っていてもた

だの田舎じみたつまらない土地と誤解している人も少なからずいるという事実がある。そこで、栃尾市をより多くの人に知ってもらい、いい所だと感じてもらう。わざわざ遠い所からでも足を運んで来たい、また訪れたいと思わせるような街づくりを目指すため、今回私は、栃尾市の観光の面に着目してみた。

若人の声

歴史と文化を守りながら、生生発展するわがふるさと栃尾。私たちはこの豊かな自然環境のなかで、健康で潤いのある生活を求めてこのふるさとに誇りと愛着をもちながら生活を営んでいます。

これからの栃尾を考えると、活力に満ち溢れたより多くの若者の定着、定住化を図ることが大切な課題の一つであると考えます。

このため、これからの栃尾を担う若人の皆さんから英知を出し合ってもらい、住みよい栃尾市づくりに向けて「元気に楽しく安全に」学び、働き、遊ぶ「環境づくり」を積極的に進めることが最も重要なことと思います。そこで、若者の皆さんから「魅力ある栃尾市づくり」について若人らしい清新で、建設的な意見・提言等を求め、その声を市民の声として市政に反映させ



審査員長
諏佐 實

審査講評

歴史と文化を守りながら、生生発展するわがふるさと栃尾。私たちはこの豊かな自然環境のなかで、健康で潤いのある生活を求めてこのふるさとに誇りと愛着をもちながら生活を営んでいます。

これからの栃尾を考えると、活力に満ち溢れたより多くの若者の定着、定住化を図ることが大切な課題の一つであると考えます。

このため、これからの栃尾を担う若人の皆さんから英知を出し合ってもらい、住みよい栃尾市づくりに向けて「元気に楽しく安全に」学び、働き、遊ぶ「環境づくり」を積極的に進めることが最も重要なことと思います。そこで、若者の皆さんから「魅力ある栃尾市づくり」について若人らしい清新で、建設的な意見・提言等を求め、その声を市民の声として市政に反映させ



市役所での表彰式

将来に向けて、栃尾市の活性化と、市政の発展に役立たせることをねらいとして「栃尾市若人の声」を募集いたしました。

「栃尾市若人の声」は今年で十三回目を迎え、中学生の部七十四編、大学生・社会人の部二十三編と数多くの応募をいただき喜びにたえません。寄せられた多くの提言からは、栃尾市の発展を真剣に思う心が伝わってきます。ふるさと栃尾を愛する気持ちがひしひしと感じられ、若者の夢と希望で満ち溢れ、そのさわやかな心、純な心に胸を打たれます。この夢と希望のあるところにこそ、発展が約束されることとし

若人の声

栃尾市は、イベントが数多く開催される。これには私も驚いた。市内観光施設や栃尾ならではの独特のものをいい、集客に力を入れている。しかし、いい要素は持ち合わせているのに、あと一歩足りないものがあるとしたら何か、ということでもいくつか私なりに提案してみようと思う。まずは、工夫したPRで好感度UPを目指す。栃尾はこういう所で、こんなことができ、他では体験できない、という個性的な情報の発信が重要である。現在、テレビ・ラジオ・雑誌等でも栃尾の自然や味覚、イベント、物産などまで多面的な



市内外から約1万人が訪れたあぶらげまつり
(杜々の森名水公園、10月26日)

魅力を紹介している。情報が氾濫している現代は、自ら情報を厳選して動く時代。その中でいかに、人がその場所に赴こうとする動機を作るかが腕の見せ所である。

例えば、市内や市外、あるいは県外の各種学校などに積極的に呼びかけ、イベントの参加や、施設の利用を促す参加してくれた団体には栃尾自慢の逸品などのお土産や、特別体験コースなどを提供する。楽しかったり感動した子供は誰かに話し、今度は家族で、子供会で、友達同士という風なきっかけや動機づくりに繋がる。実際に訪れ、体験した話は説得力がある。口コミは期待大である。ここで、第三者の心をグッと掴み、リピーターを増やしたい。次は、充実した環境づくりで利便性UPを目指す。せっかくイベントに来場しても、小さな子供がいると思うように動けず、出かけるのも億劫になってしまう。そこで、各観光施設に短時間用の小さな託児所や、遊具コー

ナリーを設け、イベント中やその施設の営業時間内のサービスで安心・安全性を図る。用事を済ますほんの一瞬でも遊具で遊ばせておいたり、眠らせておいたりすれば、迷子の心配や、子供の行動にてこずらされることも軽減され、楽しむことができるだろう。大前提としては、大人も子供も楽しんで欲しいのだが。

また、オムツ替えや、障害者の用足しをスムーズに行えるようなトイレの増設をする。今やバリアフリーは当たり前の時代だが、市内にはまだ整備されていない所も見られる。安心して訪れるためには、これは絶対的に必要とされる。それに、トイレが清潔に保たれているかも重要なポイントである。

市民アンケートでも、この件で不快を感じた人からの意見が寄せられた。せっかく栃尾に魅力を感じても、トイレが充実していなかったり、不衛生であるとそれだけでイメージダウンである。そして、最後に、栃尾の味覚を大いに活用し、自慢する。

栃尾の代名詞としても定着しつつあるあぶらげや豆腐、お酒などを何かインパクトのある商品の開発をし、PRする。それらを市内の各店舗や自慢市あぶらげまつりなどのイベントで販売する。そうすれば、そのために栃尾へ行きたいという客で、もつと集客が増えると思う。

料理にうるさい観光客でも、珍しい田舎の素材に触れると、なぜか懐かしくてホッと安らぎを感じることもできると思う。だから、併せて、観光施設内で栃尾の旬の食材をふんだんに使った、季節によって変わるメニュー等の工夫や、そのようなレストランの増加に力を入れれば、より観光客を喜ばせることができるだろう。

栃尾市に訪れた人には、いろいろなものと触れ合い、見るだけでなく、五感をフルに活用できる体験をして、心に残してもらいたい。そして、栃尾の存在が、日頃のストレスで病んでいる現代人の心を癒す糧となつて欲しい。

栃尾は、見ての通り田舎である。しかし、素晴らしい貴重な財産を沢山持っている。先日、杜々の森が、県の農村振興コンクールで最優秀賞に選ばれた。いつまでも田舎らしさ、栃尾らしさを失わず、これらの財産を大切に残していかなければならない。

そして、栃尾はこんなにいい所なんだと、一人でも多くの人に認識してもらえよう、「栃尾へようこそ。よー来てくんした」と郷土愛に自信と誇りを持って言えるような街づくりを目指し、いつでも万全な体制で、温かく観光客を迎えることが、栃尾市の活性化への第一歩だと思つた。

中学生からは暖かい人と人とのつながりを重視する老人介護、福祉などについての意見が寄せられたほか、自然を大切にしたい環境保護等に向けての意見が多く寄せられました。また、社会人からは産業や文化を生かした街づくりの具体策、環境の整備、レクリエーション施設の建設等多くの提言をいただきました。栃尾市民としての自覚の高まりを感じる現実的な提言、栃尾市の将来に自分の夢を託した人が多いこととはうれしい限りです。

若い皆さんの願い、思いを寄せたこの「若人の声」も十三年の歴史と実績

中学生からは暖かい人と人とのつながりを重視する老人介護、福祉などについての意見が寄せられたほか、自然を大切にしたい環境保護等に向けての意見が多く寄せられました。また、社会人からは産業や文化を生かした街づくりの具体策、環境の整備、レクリエーション施設の建設等多くの提言をいただきました。栃尾市民としての自覚の高まりを感じる現実的な提言、栃尾市の将来に自分の夢を託した人が多いこととはうれしい限りです。

若い皆さんの願い、思いを寄せたこの「若人の声」も十三年の歴史と実績

第8回とちおのこども作品展



市内小中学校の児童・生徒が、1年間学んだ美術学習の成果を紹介する展覧会です。

ぜひ、一度ご覧ください。

とき 2月3日(火)～2月29日(日)
午前9時～午後5時 月曜日は休館

ところ 栃尾市美術館

観覧料 期間中は、全館無料

問合せ 栃尾市美術館・53 6300

防火ポスター 全国最優秀賞

福王寺さん(沖布)は、日本消防協会(徳田正明会長)が募集した防火ポスターで全国最優秀賞を受賞しました。

受賞したポスターは、二万枚印刷され全国の街頭に掲示されます。

また、大竹悠輝さん(同中学校一年生・大町)も優秀賞に選ばれました。



左から福王寺さん、徳田会長、大竹さん

新潟県統計協会 総裁表彰

齋藤三男さんと高橋国男さんは、県統計協会総裁・平山征夫県知事から表彰されました。

齋藤さんは十四年間延べ三十二回、高橋さんは十五年間延べ三十二回、昭和六十年の国勢調査をはじめ工業統計調査などの各種統計調査の調査員として、成績優秀と認められての受賞です。



齋藤さん(仲子町)



高橋さん(北荷頃)



オリンピックカップ

12/25 大阪府
目黒さんは県選抜チームの一員として、JOCジュニアオリンピックカップ第十七回全国都道府県対抗中学バレーボール大会に出場。健闘しました。



目黒愛美さん
山田町中学校
3年

県中学校選抜剣道大会

11/30 亀田町
四市南蒲大会で優勝した刈谷田中学校の男子と女子、準優勝した秋葉中学校の男子と女子が出場し、刈谷田中学校の男女がともに三位に入賞しました。

大会には、県内各地の予選会を勝ち抜いた男女八十四チーム約五百人の選手が参加。刈谷田

- 3位 中村 萌実(上榎出)
- 3位 稲田 真樹(榎原)
- 優勝 渡辺 順一(金沢)
- 2位 大崎 篤(天下島)
- 3位 星野 尚史(二ツ郷)

- 優勝 福王寺康人(宮沢)
- 2位 剣持 龍介(宮沢)
- 3位 酒井 大(栗山沢)
- 3位 勝沼 浩二(旭町)

- 優勝 佐藤みのり(赤谷)
- 2位 西川 亜希(旭町)
- 3位 奥村 紗希(表町)
- 3位 北村 寛子(東町)



3位 栃尾UHCブルー



幼児の部優勝



小学生高学年の部優勝

第2回県ユニホッケー ジュニア、シニア大会

11/30 中里村
全国大会予選会を兼ねた同大会で幼児の部、小学生高学年の部でいずれも優勝。両チームは三月に千葉県で開催される全国大会への出場権を獲得しました。

幼児の部
優勝 栃尾JrUHCミニ
小学生高学年の部
優勝 栃尾Jrスピリッツ
シニアの部
2位 栃尾UHCレッド

- 小学生低学年の部(敬称略)
優勝 石口 大貴(金沢)
- 2位 諏佐 恒介(新山)
- 3位 小熊 理奈(小貴)
- 3位 上野 俊介(北荷頃)

二〇〇九年二巡目国体(財)全日本剣道連盟が剣道会場(総体)を視察

松永政美事業担当常任理事と川野雅英事業総括主幹が十二月五日来庁し、二〇〇九(平成二十一)年に行われる二巡目国体の剣道会場(総合体育館)を視察しました。

外山助役は「当市は名将上杉謙信公が幼少期を過ごしたゆかりの地です。開催に向けて市、市民ともに気運を盛り上げて選手たちを迎えたい」とあいさつ。



「開催を市民とともに喜んでいる」とあいさつする外山助役

市担当者がアクセスや競技

用される栃尾東小・栃尾南小学



()

校、刈谷田中・秋葉中学校、栃尾高校の体育館、宿泊施設などを紹介すると、松永常任理事は「栃尾は自然の豊かな土地ですね。国体は施設の善し悪しではなく、行政と地元市民選手たちが一体となっていくもの」と話し、栃尾市で開催されることを喜んでいました。

- 優勝 土田 修平(金沢)
- 小学生中学年の部(敬称略)
優勝 目黒 和也(繁窪)
- 2位 諏佐 有紀(新山)
- 3位 矢澤 悠(鴉ヶ島)
- 3位 村上かな(新町)
- 優勝 上野健太郎(北荷頃)
- 小学生高学年の部(敬称略)
優勝 菊池 和史(長岡市)
- 2位 矢澤 菜(鴉ヶ島)
- 3位 湯谷 大地(滝の下町)
- 3位 佐藤 翼(本所)
- 優勝 西 あかね(金町)
- 中学生女子の部(敬称略)
優勝 湯谷 綾(滝の下町)
- 2位 小浦方睦美(新栄町)
- 3位 外山 祐里(小貴)
- 3位 吉原 静香(二日町)
- 優勝 星野 沙織(新山)
- 中学生男子の部(敬称略)
優勝 佐々木真吾(大町)
- 2位 大塚 竜久(二日町)
- 3位 福王寺嵩平(沖布)
- 3位 小林 芳成(金町)
- 優勝 諸橋 光(泉)
- 高校一般女子の部(敬称略)
優勝 野澤亜季姫(原町)
- 2位 惣角 美紀(入塩川)
- 3位 酒井 優子(平)
- 3位 諸橋 摩耶(北荷頃)
- 高校一般男子の部(敬称略)

- 優勝 吉原 祐輔(二日町)
- 2位 嘉代 貴之(入塩川)
- 3位 吉原慎太郎(二日町)
- 3位 吉野 雄一(三条市)



メンを一本狙う選手

栃尾市柔道選手権大会

12/14 総合体育館

- 園児の部(敬称略)
優勝 佐藤 義樹(栃堀)
- 2位 小林 祐太(人面)
- 小学一・二年生の部(敬称略)
優勝 小 寛(人面)
- 2位 上田 圭介(見附市)
- 3位 多田 真優(栗山沢)
- 3位 小浦美智子(宮沢)
- 小学三・四年生の部(敬称略)
優勝 飯浜 雄介(新町)
- 2位 中村 寛大(上榎出)
- 3位 土田 貴大(人面)
- 3位 山井 龍義(二日町)
- 小学五・六年生の部(敬称略)
優勝 高山 勇輔(北荷頃)
- 2位 椿 龍懂(栃堀)

市議会の動き

平成15年第8回 12月定例会



二日までの十二日間の会期で開催されました。
栃尾市特別職の職員で非常勤のもの報酬及び費用弁償に
関する条例の一部改正、字の区域の変更について、平成十五
年度一般会計補正予算および各種特別会計補正予算など、
十四議案が審議されました。

主な審議結果

期日前投票所の投票管
理者などの費用弁償を
追加しました

公職選挙法の改正により、投
票日前でも直接投票箱に投票で
きる「期日前投票制度」(詳細
次ページ参照)が、十二月一日
から導入されました。

このため、特別職の職員で非
常勤のもの報酬及び費用弁償
に関する条例に、期日前投票に
必要な投票管理者および投票立
会人の費用弁償を追加しました。

平地内の字の区域を
変更

平成十三年度に着手した平地
区土地区画整理事業の完了に伴
い、平地内の字の区域を変更し

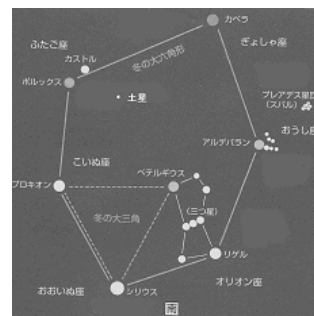
ました。
平成十五年度一般会計
などの予算補正
一般会計、各種特別会計の予
算を補正しました。
これにより、一般会計の総額
は、百二十八億一千五百三十一
万九千円となりました。

議員発議による次の意
見書を可決し、関係省
庁などに提出
准看護師から看護師への「二
年課程通信制」早急な整備を
求める意見書

請願・陳情

採択となったもの
准看護師から看護師への「二
年課程通信制」早急な整備を
求める陳情(新潟県医療労働
組合連合会代表者塩谷義夫)
不採択となったもの
教育基本法の見直しについて
慎重な対応を求める陳情(長
岡平和センター 議長前田清
史)

栃尾の自然を訪ねて
冬のスターウォッチング
冬を飾るダイヤ
モンドとスバル



南の空、冬の六角形

冬の星空を眺めてみましょう。
冬の夜の風変わった過ごし方
です。
日本から見える二十個の一等
星のうち、七個が冬の夜空に輝
いています。そのうち、ぎらぎ
ら輝くおおひぬ座のシリウスか
ら、こいぬ座のプロキオンへと
時計の針と同じ方向に目を移し
ていき、ふたご座のポルクス、
ぎよしゃ座のカペラ、おうし座
のアルデバラン、オリオン座の
リゲルへと結びつけていくと、
大きな六角形ができあがります。
これを冬のダイヤモンドと呼ん
でいます。冬の代表的な星座で
あるオリオン座を見つけること

モンドも認識することができる
でしょう。
谷村新司さんの「昂」や中島
みゆきさんの「地上の星」で歌
われる星「スバル(プレアデス
星団)」はどんな星でしょう。
皆さん見たことがありますか。
スバルを探すために、おうし
座の赤い一等星アルデバランを
目印にします。アルデバランは
おうし座の顔にあたります。そ
して、おうし座の背中にあたる
のがスバルです。たくさん星
が集まった星団で、肉眼でも六
から七個の星がぼんやり見えま
す。双眼鏡で見るとその美しさ
にうっとりします。西洋では、
プレアデス星団と呼ばれていま
すが、日本では古くから「すば
る」と呼ばれ親しまれてきまし
た。星々が糸でむすんだ首飾り
の玉のように見え、「統(す)
ばる」ひとつにまとまる」とい
うわけです。
今なら、ふたご座の足下には
土星も見えます。一年のうちで
最も美しい星空の輝きを楽しめ
る季節です。防寒の身支度をし
て、さあ出かけましょう。
教育センター 網 信行

期日前投票制度

投票日前でも、直接投票箱に投票できる

公職選挙法の一部が改正され、新たに「期日前投票制度」が
創設されました。この制度により、従来の不在者投票のように、
投票用紙を封筒に入れて、それに署名するといった手続きが不
要となり、投票がしやすくなります。

のあらまし

選挙人名簿登録地の市町村で
行う次の選挙の投票から

投票期間

選挙期日の公示日または告示
日の翌日から選挙期日の前日ま
で

投票場所
選挙管理委員会が定める「期
日前投票所」(市役所を予定)

投票時間

午前八時三十分～午後八時

投票の際には、現行の不在者
投票と同じく、宣誓書に列挙
されている一定の事由の中か
ら、該当するものを選択しま
す。

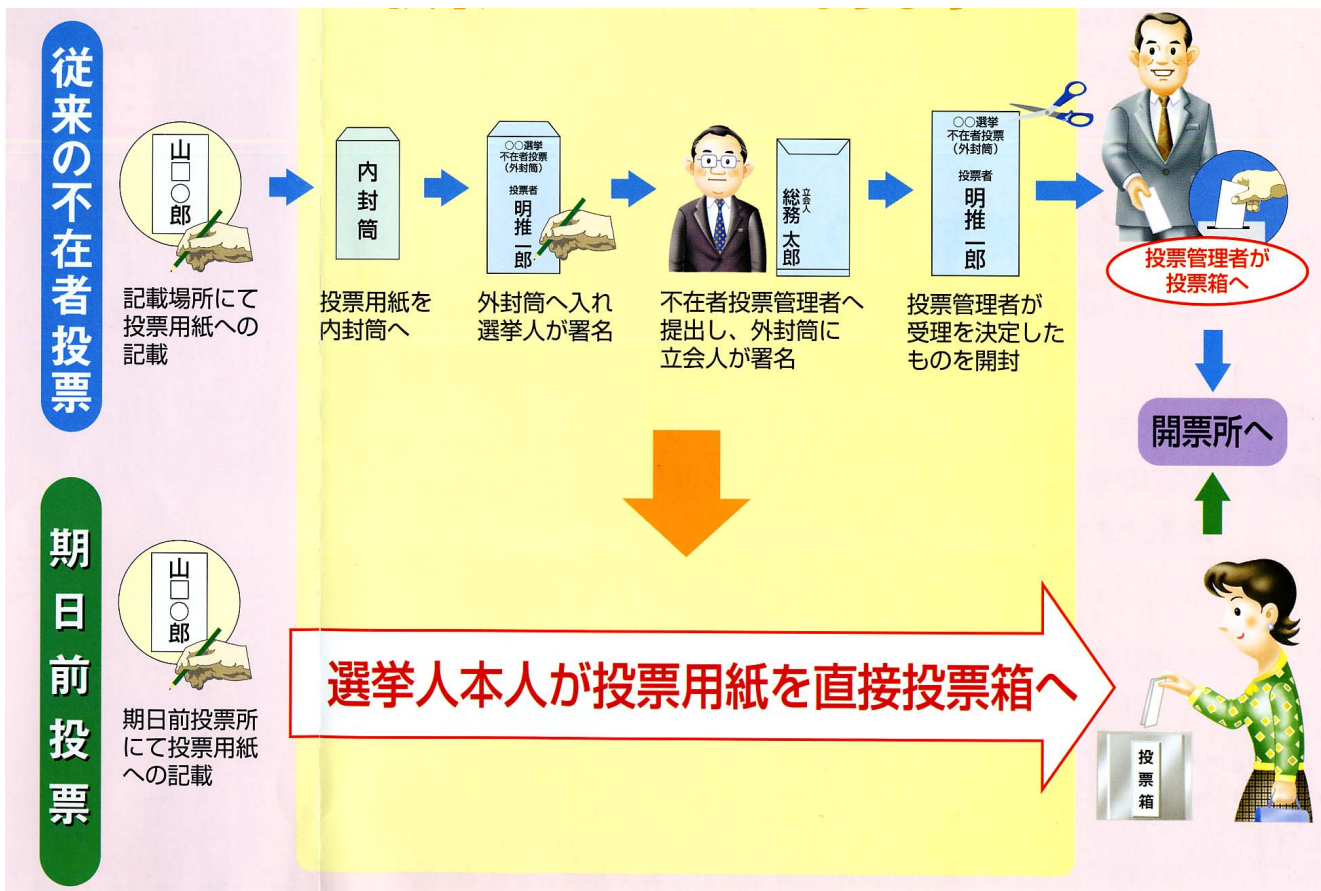
できる人

選挙期日に、仕事や旅行、レ
ジャー、冠婚葬祭などの用務が
あるなど一定の事由(現行の不
在者投票事由)に該当すると見
込まれる人

基本的に選挙期日の投票所に
おける投票と同じ

市外や病院、老人ホームなど
における不在者投票について
は、従来どおり行われます。

手続きが簡素化され 投票がスムーズになります



みんなで投票 明るい選挙

問合せ 選挙管理委員会
・ 5 2 2 1 5 1

二つと体の健康づくり

SARSとインフルエンザ

候群)は、サースコロナウイルスを病原体とする新しい感染症で、インフルエンザとは全く違う病原体によるものです。しかし、初期症状が極めてよく似ているため症状からは区別が付きません。世界各国で治療法の研究やワクチン開発などに取り組んでいます。数年かかると考えられています。サースに限らず、感染症の予防は基本が重要です。手洗いやうがい、十分な睡眠で予防に努めるとともに、サースが疑われる症状が出たときは、保健所または医療機関に相談し、指示に従ってください。

あなたの健康を守るのはあなた自身です。規則正しい生活で感染症を予防し、冬を快適に過ごしましょう。



大変= 38の発熱、サースかしら？でも、あわてる必要はありません。保健所または医療機関に相談し、指示に従って冷静に行動すれば大丈夫です

エンザの違い

似た症状

サースはサースコロナウイルス、インフルエンザはインフルエンザウイルスによる感染症で、全く違う病原体によるものです。しかし、初期症状は突然の高熱、筋肉痛、全身倦怠感など極めてよく似ているため、症状からは区別が付きません。

インフルエンザは通常一週間前後で軽快しますが、サースの場合は発熱が持続し、発病第二週ころからせきや息切れなどの呼吸器症状が強くなり、一〇〜二〇パーセントの人は人口呼吸器が必要なほど重症化します。

しかし、インフルエンザも重症になれば肺炎を併発しますし、サースも軽症であれば一週間程度で軽快しますので、単純に症状だけで区別することはできません。

医療機関を

受診する際の注意

両者を診断するには、医療機関で各種検査を行い、その結果などから総合的に判断することが必要です。

インフルエンザは感染してから一〜三日で症状が出てきますが、サースは感染してから発病するまで一〜十日かかります。

インフルエンザは発症早期に感染力が最も強いことが知られていますが、サースは発病第二週の肺炎期に最も感染力が強くなります。

吸器症状がある人

の要件を満たす人でサースの疑いで医療機関を受診する場合は、事前に保健所や医療機関に相談し、指示に従ってください。

長岡保健所・33 4932
周囲の人に配慮

一般のマスクは、完全な感染予防にはなりません。サースやインフルエンザの感染者がそばなどを飛び散らすのを防ぐ効果があります。医療機関を受診する場合はマスクをして、周囲の人への感染を防ぎましょう。

また、バスの利用はできるだけ避けてください。

感染症予防対策

サースやインフルエンザなどの感染症から身を守るには、インフルエンザの予防接種を受け、規則正しい生活で体調の維持に心がけ、外から帰ったらうがいと手洗いを徹底するといった、基本的な予防策が重要です。

問合せ 保健福祉課保健予防係
・52 5836

過失で済まない飲酒運転

アルコール 飲んだら乗らない！

新年会などで酒を飲む機会が増える時期。飲酒運転による交通事故も多くなるので注意が必要です。「ちよつと飲んだだけだから」運転には自信があるから「など」として運転するのは大きな間違いです。平成十四年中の交通事故のうち、およそ一割は飲酒運転が原因。交通事故に至らなくても、酒を飲んで運転すること自体が重大な犯罪なのです。



死亡事故の一割は飲酒が原因
平成十四年に発生した交通死

亡事故は七、九九三件。このうち一割以上にあたる一、〇四一件は、飲酒運転が原因です。また飲酒運転による死亡事故は夜間に多く、この割合は昼間のおよそ四倍にも上ります。

こうした事故は、「少しのお酒なら運転しても大丈夫」といった、飲酒に対する認識の甘さから引き起こされることがほとんどです。

日常的な「劇薬」アルコール

生活のさまざまな場面で親しまれているお酒。しかし、この酒類に含まれるアルコールは、人体に強い影響を与える劇薬でもあります。

アルコールは強い麻酔作用をもっており、摂取すると、脳の理性と感情をコントロールする部分や運動をコントロールする部分を麻痺させます。この結果、一時的に開放的な気分になったり、足元がふらふらしたりするな

ど、体のコントロールが利きにくくなります。また大量に摂取すると、急性アルコール中毒となり、意識がなくなったり、場合によっては、死んでしまったりすることもあります。

酔いは後から回ってくる

アルコールの効果は摂取後、一〜二時間でピークとなります。このため、酒を飲んだ直後は酔っていないくても、時間とともに酔いが回ってきます。

こうした状態では、飛び出しなどに対するとっさの判断ももちろん、通常の運転にも大きな支障をきたします。

例えば、飲酒をしている人は、急な飛び出しなどに対する反応速度が、飲酒していない人より、明らかに遅くなるのが分かっています。

「いま意識がはっきりしているから大丈夫」といった間違った認識でハンドルを握ることは、

違法であるだけでなく、悲惨な事故につながる危険もあります。

危険運転は故意の行為

平成十四年六月に道路交通法が改正され、「酒気帯び」「酒酔い」状態での運転、いわゆる飲酒運転に対する罰則が強化されました。また飲酒運転や悪質な運転による死傷事故の増加に伴い、新たに「危険運転致死傷罪」が制定されました。

これにより、飲酒や薬物など

の影響、または重大な交通の危険を生じさせる速度での運転、故意に赤信号を無視する行為などは危険運転行為とみなされ、死傷事故を起こした場合は、従来の過失責任よりも重い罪に問われることとなりました。

飲酒運転は、車を凶器に変える危険な行為で、身の破滅につながります。「飲んだら乗らない 乗るなら飲まない」の三原則を守り、飲酒運転を追放しましょう。

「酒気帯び」と「酒酔い」

「酒気帯び」とは、酒気を帯びた状態、すなわち身体にアルコールを保有する状態をいいます。酒気帯び運転は法律で全面的に禁止され、政令で定められた基準値(血液1mlにつき0.3mgまたは呼気1mlにつき0.15mg)を超えた場合には処罰されます。

一方「酒酔い」とは、アルコールの影響により正常な運転ができないおそれがある状態をいい、酒酔い運転については、酒気帯び運転より厳しい刑罰が定められています。

道路交通法の改正により罰則が強化されました

違反行為	罰金など
酒酔い運転	3年以下の懲役又は50万円以下の罰金
酒気帯び運転	1年以下の懲役又は30万円以下の罰金

おしらせ

今月の税金など

納期 2月2日

市国民健康保険料	県健康保険料	民保料	税
ガス水道	水道料	下水道料金	

毎週日曜日、文化センターで 住民票・印鑑登録証明書を発行

とき 毎週日曜日の9時～17時
問合せ 市民課・52 5835

軽自動車の変更手続きはお早めに！

軽自動車税は、4月1日時点の所有者に課税されます。農耕車、バイクなどを処分したり、買い換えたりした場合、届け出が必要です。また名義変更、譲渡する場合も手続きが必要です。

問合せ 税務課管理収納係・52 5837

銃砲刀剣類

登録審査会を開催

銃砲刀剣類を所持していて登録の人は、次の審査会で審査を受けてください。また会場が変わりましたので、注意してください。

とき 2月20日(金)10時～14時
30分(正午～13時は休憩)
ところ 長岡建設会館1階ホール(総合庁舎なめ向かい)
審査会に持参するもの

第39回百人一首

かるた大会

とき 2月1日(日)9時～
ところ 文化センター和室
部門 低学年の部(小学1～3年生) 高学年の部(小学4～6年生) 一般の部(中学生以上)
参加費 三百円(賞品代)
その他 昼食は各自用意のこと
申込み・問合せ 1月23日(金)までに参加費を添えて公民館・52 2020

その他

第3回市長杯争奪 守門スキー大会

とき 2月8日(日)受付8時30分～、競技10時(予定)
ところ とちおファミリースキー場

種目 大回転
組別 小学生低学年(1～4年生) 男子・女子 小学生高学年(5～6年生) 男子・女子 中学生男子 女子(中学生以上) 男子A(高校生以上40歳未満) 男子B(40歳以上)

男子A・Bは大会当日満年齢参加資格 特になし
参加費 小学生：千五百円 中学生：二千円 高校生以上：二千五百円(当日受付)
その他 競技中のケガや事故は、応急処置のみ事務局で行います。その後の責任は負いませんので、保険に加入するなど各自で対応のこと 参加者にはリフト券の割引あり

危険物取扱者 保安講習を開催

危険物取扱者免状の所有者で、現に危険物取扱作業に従事している人は、免状の交付を受けた日または講習を受けた日から3年以内に保安講習を受講しなければなりません。

とき 2月17日(火)13時～16時
ところ ハイブ長岡

定員 150人(先着順)
申込み・問合せ 1月19日(月)28日(水)までに新潟県危険物安全協会・025・285・3490

文化センター ギャラリーとちお

版画展(版画同好会)
1/5(月)～18(日)

お詫びと訂正

広報とちお12月5日号17ページの「栃尾の自然を訪ねて」の写真説明文中、「『日本の野鳥』(山と溪谷社)嶋田忠さん撮影」が欠落していました。お詫びして訂正します。

申込み・問合せ 2月6日(金)までにファミリースキー場または総合体育館・52 5571

「ゆったり生きがい ボランティア」を募集

てまり総合在宅ケアセンターで、お年寄りと一緒に時間を過ごせる人、生きがいのある暮らしへの手伝いができる人を募集しています。

問合せ 生きがいボランティア・五十嵐・51 6080

断線した電線には 近づかないで！

冬季に風雪、樹木折損や落雷により断線した電線を見つけたら、屋根の雪下ろしで電線に接近・接触するおそれのある場合は、絶対に電線に触れないで連絡ください。

24時間受け付けます。
連絡先 東北電力長岡営業所・35 1860

グラウンド・ゴルフ インドア交流会

とき 1月18日(日)13時30分～16時30分

各・種・相・談

相談は無料です

お気軽にどうぞ

行政相談 1月23日(金)10時～15時
市役所別館相談室(2階) 国民・厚生年金相談 1月21日(水)10時～15時
市役所市民相談室(2階) 家庭児童相談 月曜日～金曜日9時～16時
文化センター相談室 心配ごと相談 毎週水曜日10時～15時
社会福祉協議会(新栄町) 青少年問題相談 月曜日～金曜日9時～16時
文化センター相談室

架空請求に注意！

最近、郵便やメールなどを利用して「架空請求」が急増しています。架空請求の書面には、受け取った人の不安をおおるようなことが書かれています。しかし、「何かあると怖いからこれくらいなら払ってしまおう」と支払うことは、新たなトラブルのもとです。覚えのない不当な請求は支払わないよう注意しましょう。

「架空請求」の対処法
架空請求を受けた場合には、次のことに注意して対処しましょう。

利用していないのであれば支払わない！
請求書の内容について利用していないければ、一切支払う必要はありません。請求には応じないようにしましょう。面倒だからといって、請求されている料金を支払うことは、利用を認めたことになるので絶対にやめましょう。一度でも支払ってしまうと、脅せば金を出さずと思われ、その情報が業者間で流れる可能性もあります。

ります。
また携帯電話などで請求を受けた場合は、毅然とした態度で断りましょう。それでも支払いを要求してくる場合は、請求相手に対して請求の根拠となるものの提示を求め、自分が実際の利用者でないことを説明しましょう。
氏名や住所などの個人情報 は教えない！
請求してきた人などに対し、返信したり、氏名、住所、勤め先など自分の個人情報をお知らせすることは絶対にやめましょう。新たな個人情報知られると、別の手段で請求してくることが予想されます。判断に迷ったりは場合は警察などに相談する！
請求を受けて支払ってしまったら、判断に迷ってしまった場合は、請求のほがきや文書などは捨てずに、警察署などに相談しましょう。
相談先 栃尾警察署・53 0110、または新潟県消費生活センター・025 285 4196

新刊の書棚から

～公民館・図書室～
利用時間10時～17時
月曜日休館

海賊船幽霊丸



平ただめ出た、泰から閉かてで、世界を横行する。戦国時代の初頭、鎖国時代の幕開け。17世紀の海賊、来島三右衛門が飛出した。そこは大自然の猛威と、海外列強の船が横行する。矢張り、森村誠一が補筆し、世に送り出す幻の傑作。

笹沢 佐保 著 光文社

新刊紹介

<一般書>
枯葉色グッドバイ / 樋口有介、翼の影を追い / 福本博文、Curtain / 谷村志穂、真夜中のマーチ / 奥田英朗、観覧車 / 柴田よしき、安政大変 / 出久根達郎、蹴りたい背中 / 綿矢りさ、ナポリ魔の風 / 高樹のぶ子、風がみっていた / 岸恵子、シンセミア / 阿部和重、モノ忘れに負けない本！ / 大島清

<児童書>
ぐりとぐらのうたうた12つき / 中川李枝子、みんなおともだち / いざわようじ、まっくらとヨコ / ラスカル、スプーンさん / 中川ひろたか、のりをいをまねく / 輪車 / 木暮正夫、トレジャー・プラネット / キキ・ソープ、ゆらゆらばしのうえで / きむらゆういち

とちお おしらせ版 平成16年 1.18

発行 新潟県栃尾市長 編集 栃尾市行政管理課 ☎ (0258) 52-2175

乳幼児健診

会場 保健福祉センター (新栄町2-2-23)
時間 午後1時までに集合
1歳6カ月児健診、2歳児歯科健診、2歳6カ月児歯科健診、3歳児歯科健診では、歯科健診がありますので健診前に歯を磨いておいてください。また、希望者にフッ素塗布を実施します。母子手帳、問診票を忘れずに持参してください。



勝沼 泉玖ちゃん (天下島) 1月14日 3歳児 (健診会場)

健診名	月日	対象者生年月
7カ月児健診	2月13日(金)	15年7月生まれ
1歳6カ月児健診	2月12日(木)	14年8月生まれ
2歳児歯科健診	2月19日(木)	14年2・3月生まれ
2歳6カ月児歯科健診	2月18日(水)	13年8月生まれ
3歳児歯科健診	2月18日(水)	13年2月生まれ
3歳児健診	2月4日(水)	12年12月生まれ

総合健康相談、子育て相談

赤ちゃんのことからお年寄りのことまで、健康について相談のある人は、おいでください。

月日	会場	時間
2月24日(火)	保健福祉センター	午後1時~2時

子育てについて相談のある人は、おいでください。

月日	会場	時間
2月25日(水)	保健福祉センター	午後1時~3時

総合健康相談、子育て相談においでになる人は、事前に保健福祉課まで連絡ください。 52-5836

心の悩み精神保健相談

日時 2月13日(金) 午後2時~3時
会場 保健福祉センター (新栄町2-2-23)
問合せ 長岡健康福祉環境事務所 33-4931
事前に予約ください。



7人8脚タイムレース(昨年)

栃尾の冬をもっと楽しもう!

とき 2月15日(日) 10時~16時
ところ 道の駅「R290とちお」

イベント内容

城山の陣
「7人8脚タイムレース」
チームワークで勝負!
カラオケ&パフォーマンズ
自慢の歌声や楽しいパフォー

9時30分から随時、中央公園から無料バスを運行します。

前夜祭 2月14日(土)
「とちお雪灯りまつり」
キャンドル点灯 17時~
甘酒サービスほか 18時~

マンス
大抽選会 強運試し大会!
雪遊びイベント
巨大すべり台、宝さがし、雪上ゴルフ、スノーモービル試乗、サッカー ほか
味じまん市
とちお自慢の味が勢ぞろい
展示、体験イベント
表町、よったかりうえいぶ、つむぎの会 ほか

ファミリーコンサート
19時~
参加者募集 めざせ千個!!
親子や友人で幻想の世界を作ってみませんか。
ミニかまくら作り
2月14日(土)14時~
申込み・問合せ
観光協会 51 1195
商工観光課 52 2151



城山の陣
7人8脚
タイムレース
参加チーム募集

クラス... 一般(中学生以上)
Bクラス... 小学生(引率者要)
その他 豪華賞品などあり
申込み・問合せ 栃尾青年会議所事務局 52 4191

長岡圏域 イベント情報



http://www.kouiki.nagaoka.niigata.jp

【長岡市】

雪しか祭り
とき 2月14日(土)・15日(日)
ところ ハイブ長岡周辺
問合せ 観光課 39-2221

【小千谷市】

第28回小千谷風船一揆
とき 2月28日(土)・29日(日)
ところ 西中地内
問合せ 商工観光課 83-3512

【見附市】

更科先生の津軽三味線弾き語りコンサート
とき 2月15日(日)開演15時
ところ・問合せ アルカディア 63-3830

【越路町】

2004スノーフェスティバルin越路
とき 2月14日(土)
ところ 成出農村運動公園
問合せ 企画振興課 92-5902

【和島村】

良寛の里書き初め書道展
とき 2月6日(金)~15日(日)
ところ 良寛の里観光物産館
問合せ 企画観光課 74-3111

【川口町】

えちごかわぐち物語 '04冬雪洞火ほたる祭
とき 2月7日(土)・8日(日)
ところ 蒼丘の杜公園
問合せ 企画商工課 89-3112

栃尾守神社 裸押合大祭

参加者を募集
五穀豊穡、無病息災を願って下帯姿で押し合い、豪華景品が当たる福札を奪い合う、熱気あふれる伝統の祭りの参加者を募集します。
当日、支度会場で申し込みできます。ぜひ参加ください。
とき 2月14日(土)19時~
ところ 栃尾守神社
支度会場 ふるさと交流会館
下帯用のさらし、たび、わらじは五百円で販売しています。当日は18時ごろから、係員が

支度のお手伝いをします。
問合せ 栃尾区 52 3521

相続登記の無料相談

新潟県司法書士会では、毎年2月の1カ月間を「相続登記はお済みですか月間」と定め、相続登記について無料相談を行っています。最寄りの司法書士事務所、気軽に相談ください。
また、1年を通じて毎週水曜日の13時30分から16時まで、左記の電話でテレホン相談にも応じています。利用ください。

講演会・事例発表会

とき 3月10日(水)15時~
ところ ハイブ長岡
内容
講演会 地域づくり・地域活性化を図るための活動に、IT技術を利用した先進事例や新しい提案についての実践的なアドバイス(講師 臼井純子さん)
事例発表会 長岡地域内における地域づくりへのIT利用についての実践例の紹介
対象 地域づくりを行っている人または興味のある人

お年寄りのよろず相談

テレホンサービス(年中無休)
新潟県高齢者総合相談センターでは、中高年の人に役立ついろいろな情報を、テレホンサービスでお知らせしています。
025-281-5550
2月2日まで
確定申告で税金が戻る場合
2月3日~17日
家計と環境に優しい節約アイデア

市のようす 12月末現在 人口 24,547人 男 12,010人 女 12,537人 世帯数 7,379

交通事故

12月 6件 死者 1人 傷者 6人
15年累計 64件 死者 3人 傷者 66人

~道路が凍結するこの時期は、スピードを控え、ゆとりある安全運転を!~

栃尾市奨学金を貸与します

申し込みは3月31日まで

栃尾市の将来を担う人材の育成を図るため、奨学金貸与制度を実施しています。

この制度は、勉学の意欲がありながら経済的な理由により就学が困難な人に対し、学費を無利子で貸与する制度です。

奨学金を受けることができる人

高校、中等教育学校(後期課程)、高等専門学校、専修学校、大学(短大含む)に在学または進学し、次のすべての条件に該当する人です。
栃尾市に3年以上居住している世帯の子弟であること
学業成績が優秀と認められる人
経済的理由で学資の支出が困難な人
市税の滞納が無い世帯であること

奨学金の額(月額)

高等学校・中等教育学校(後期課程)：一万円
高等専門学校：一万五千元
専修学校：二万円

大学(短大含む)：三万円

奨学金の返済方法

貸与期間終了後、6カ月を経過した後8年以内(貸与総額80万円以下は5年以内)に返済
奨学金は無利子です

奨学金の手続き

申請書類および募集要項は、教育委員会庶務課にあります。申請には、出身学校または在学学校長の推せん書、成績証明書、住民票謄本(世帯全員)、世帯全員の所得証明書、世帯全員の納税状況確認同意書、合格通知書の写が必要
申請期限 3月31日(水)まで
奨学金の貸与の決定を受けた人は、市内に住所を有し、独立の生計を営む成年者で市税を滞納していない保証人が必要です。
申請先・問合せ 教育委員会庶務課(文化センター2階)
52 1117 内線513

第23回市長杯争奪

囲碁将棋大会

とき 3月7日(日)8時30分
ところ 文化センター大会議室
ほか
種目
囲碁の部 S(3段以上)
A(2段)初段)
B(1級)3級)
C(4級以下)
将棋の部 A(初段以上)
B(1級)5級)
C(6級以下)

対象 小学生以上
参加費 一般千五百円、高校生以下七百元(昼食代など)
申込み・問合せ 2月18日(水)までに公民館 52 2020

その他

優良運転者の免許更新に

バスを運行します

出発日・対象
2月4日(水) 3月4日までの更新者(栃尾警察署バス停9時発)
3月17日(水) 2月17日~4月17日の更新者

償却資産の申告

1月30日まで

固定資産税は、土地、家屋、償却資産に対して課税されます。このうち償却資産については、その所有者が申告しなければならぬことになっています。

申告が必要な事業所、個人
平成16年1月1日現在で、市内に償却資産を所有する事業所および個人
対象となる償却資産
事業用の構築物、各種機械および装置、車両(ただし、自動車税、軽自動車税の対象車両は除く)
申告用紙
前年度に申告し事業所、個人には用紙を送付しました。申告書が送付されない事業所個人で、該当する償却資産を所有している場合は税務課
52 5837に連絡ください。

教室・講座

太極拳初心者教室

たいきょくけん
とき 2月12日~3月25日まで

日の19時~21時
練習場所 栃尾南小学校体育館
主催 ミニバスランドWIZ
申込み・問合せ 富喜屋菓子舗
52 5213

越後丘陵公園

ホワイトシーズン

親子クラブ教室
ハーブやかわいい小物などを使った親子で楽しめる簡単クラフト。
とき 2/1(日) 14時~15時
21(土) 22(日) いずれも13時~15時
参加費 二百円程度(材料費)
ウインターフェア⁰⁴
雪や冬を楽しむイベントがもりだくさん!
とき 2/7(土)・8(日)
内容
・にんげんそり2004越後丘陵公園杯(8日のみ)
・スノーモービルトレイン
・雪遊びコーナー
・甘酒ふるまい
・昔懐かしの冬の遊び教室
・ばるーんあーと(8日のみ)
・ウインターコンサート など
わら細工体験教室
かんじきやわらぞうりなどの製作体験教室。昔ながらの生活

WINミニバス

メンバー募集

対象 小学新3年生~6年生
参加費 年会費：千円、活動費：月額千円
練習日 4月から毎週月・水曜

あそびじゅく

「冬のジュニアクッキング」
チョコレイトのお菓子をつくろう。
とき 2月7日(土)13時30分~15時30分
ところ 保健福祉センター
定員 20人(先着順)
参加費 五百円(材料費など)
持ち物 エプロン、三角巾
「遊雪まつりに参加しよう」
雪灯ろう作り、そりあそび、ゆかいなコンサート、花火を楽しむもう。
とき 2月14日(土)15時~21時30分
2月15日(日)10時~15時
ところ おりなす(両日とも現地集合・解散)
定員 100人 30人(いずれも先着順)
参加費 五百円(夕食代など)
自己負担)
持ち物 雪あそびができる服装、飲み物、はほかに手シャベルとバケツが必要
対象 小学生以上
申込み・問合せ 1月27日(火)から参加費を添えて公民館
52 2020

上級救命講習会

での毎週木曜日、19時30分~21時
ところ 総合体育館競技場
講師 藤家利郎さん(太極拳連盟公認指導員)
参加費 五百円(保険料など)
対象 小学生以上
定員 30人(先着順)
申込み・問合せ 参加費を添えて総合体育館 52 5571

もし身近な人がケガや病気で倒れたら、あなたは何か手当てをしてあげられますか。
救われるべき尊い命がいたずらに失われることのないように、心肺蘇生法(気道確保、人工呼吸、心臓マッサージ)、異物の除去、止血法、骨折の手当などの応急手当を身につけましょう。
とき 2月15日(日)9時~17時30分
ところ 消防署会議室
対象 市内在住・在勤の人で中学生以上
その他 受講者には上級救命講習修了証を交付します。
申込み・問合せ 2月10日(火)までに消防本部警防課救急救助係
52 1155

の知恵を体験してみませんか?
とき 2/7(土)・8(日)・11(祝)の10時~12時、13時~16時

月の催物

参加費 無料
申込み・問合せ 越後公園管理センター 47 8001

プラネタリウム冬番組
「宇宙を近くに」
望遠鏡で広がる星の世界」
とき 2月22日(日)まで
観覧料 大人二百円、小・中学生百円、幼児無料
「ナノの冒険」
今注目されつつあるナノテクノロジーがいろいろな分野で活用されている様子をわかりやすく紹介します。
とき 2月1日(日)~3月31日(水)
母と娘のための香りの実験室
とき 7・14・21日のいずれも土曜日13時30分~15時30分
内容 3回とも同じ
定員 各25人(先着順)
その他 要予約、参加無料
各種教室 7日(土)13時30分~「電子顕微鏡でキッチンを見よう」 8日(日)13時~「フンゴマ」、実験13時~

演奏14時~「音楽と科学のふれあい広場」 15日(日)13時30分~「有孔虫化石を見つけよう(要予約)」、13時~「からくりの世界」、13時~14時~15時~「不思議、水の中で動く物体を作ろう」 22日(日)13時30分~「顕微鏡をのぞいてみよう」 28日(土)15時40分~「プラネタリウム星空散歩」 29日(日)13時~「ウニの受精を観察しよう」、13時~14時~15時~「折りたためる地球儀」
教室によっては、入館料のほかに参加費が必要な場合があります。
休館日 毎週月曜日(祝日の場合は火曜日)の定休日のほか、17日(火)
問合せ 新潟県立自然科学館 025 28833331
http://www.lalinet.gr.jp

所得税の確定申告や市・県民税の申告はお早めに>

申告相談は2月16日(月)～3月15日(月)

申告相談日程

内容	税理士会および税務署の相談		商工会相談		備考
	確定申告(全般)	還付申告	消費税込申告	青色決算確定申告指導	
期日	2月16日(月)～3月15日(月)	2月2日(水)～3月15日(月)	2月24日(火)～3月4日(木)	2月24日(火)～3月4日(木)	
時間	9時00分～16時00分	9時30分～15時30分	10時00分～16時00分	10時00分～16時00分	
会場	栃尾市民会館2階 小ホール	ながおか市民センター1・2階	産業交流センター「おりなす」3階会議室	産業交流センター「おりなす」3階	
備考	自書申告の記載指導も行います。電卓持参	住宅借入金等特別控除は、直接長岡税務署に相談ください。	青色申告者を対象に、税理士が相談に応じます。	青色申告者を対象に、税理士が相談に応じます。	

所得税 Q & A

Q1 医療費控除を受けるため還付申告をしようと思っておりますが、いつから申告ができるのでしょうか。

A1 還付申告は、2月15日以前でも税務署に提出することができます。1月5日から受付を行っていますので、申告書は自分で作成し、郵送または持参で早めに申告してください。

なお還付申告をする場合、所得が複数ある人は、たとえ少額であってもそれらを含めて申告しなければなりません。

Q2 私は、昨年9月に会社を退職し、その後雇用保険の失業給付を受けています。確定申告をしなければなりませんでしょうか。

A2 年の途中で退職しその後再就職していない人は、年末調整を受けていないため税額に過不足が生じています。また、退職後に支払った社会保険料や生命保険料などが控除されていないこととなります。

このため、税金が納め過ぎになっている場合が多いので、確定申告は、1月から税務署に提出することができます。

定申告により還付を受けた方がよいでしょう。

なお、雇用保険の失業給付は非課税所得になりますので、含めて申告する必要はありません。

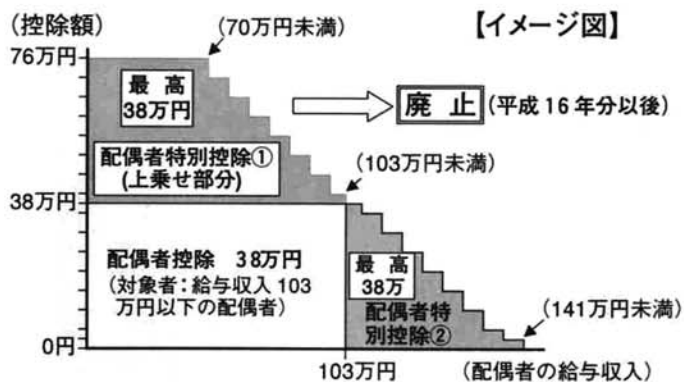
Q3 私の父は、市から介護保険法の要介護認定を受けました。父は障害者控除の対象に該当するのでしょうか。

A3 要介護認定を受けた人で、障害者に準ずる人として市長から「障害者控除対象者認定書」の交付を受けた人は、障害者控除の対象になります。

なお、要介護認定者で既に障害者控除を受けている人は、この認定書がなくても控除を受けることができます。

Q4 妻には100万円のパート収入があります。配偶者特別控除が改正されると聞きましたがどうなりますか。

A4 平成16年分以後の所得税から配偶者特別控除のうち、配偶者控除に上乗せして適用される部分(イメージ図参照)の控除が廃止になります。



Q5 私は、シルバー人材センターから配分金として82万円をもらいました。確定申告をする場合、必要経費の特例があると聞きましたが、どのように計算すればよいでしょうか。ほかに農業収入40万円と年金収入187万円があります。

A5 内職などの家内労働者や

申告をしなければならぬ人

所得税の申告 税務署へ

市・県民税の申告 市税務課へ

平成15年中に事業所得や不動産所得などのある人で、所得金額が控除額よりも多い人
 給与所得者で、給与以外の所得(農業所得や不動産所得など)が20万円を超える人
 2力所以上から給与を受けている人
 給与収入が2,000万円を超える人
 土地や建物を買った人



所得税や市・県民税の申告書が送付されなくても、申告が必要な場合があります。相談ください。

申告に持参するもの

- ・印鑑および筆記用具
- ・計算用具
- ・給与などの源泉徴収票
- ・還付金振込先の預金通帳
- ・その他必要書類
- ・還付申告の内容によっては次の書類が必要で、医療費控除を受ける人、医療費の領収書(保険などで)
- ・印鑑および筆跡を調べてきてください
- ・住宅借入金等特別控除を受ける人
- ・必要書類は、税務署または市税務課へ照会ください。
- ・扶養控除や生命保険料控除などを新たに受ける人
- ・生命保険料などの証明書

るので、これらの控除を受けようとする人も確定申告をする必要があります。

家族世帯調査票

提出期限 2月末日

この調査は、市・県民税の申告を要する人、申告をしないでよい人の確認や控除対象者の把握など、住民税賦課のための基礎調査です。また、非課税証明などの基礎資料にもなります。平成16年1月1日を基準とし、昨年中(平成15年1月～12月)の収入状況や勤務先などを記入してください。

調査票は区長さんを通じて配布しますので、2月末日までに区長さんに提出してください。

▼所得税・消費税の申告と相談は長岡税務署 ☎351-8509 (長岡市南町3-19-1)
 ▼市・県民税の申告と相談は市役所税務課市税係 ☎52-5837